

МИХАИЛ ЛЕРМОНТОВ

ПРОРОК

Превод от руски: Мария Шандуркова, 2013

chitanka.info

*Откак всевишният ме отличи
с оная дарба на пророка,
аз виждам в хорските очи
и злобата им и порока.*

*За любовта издигах глас,
за правдата и чистотата:
към мене близките тогаз
замеряха ме лудо с камък.*

*Посипах моята глава
със пепел, от града избягах,
и като птичка заживях
в пустинята, от Бога хранен.*

*Аз пазя вечния завет
и всяка твар ми е покорна,
звездите пращат ми привет,
лъчите радват ме отгоре.*

*Кога през шумен град вървя,
промъквам се, минавам живо,
аз чувам, старците мълвят,
усмихнати самолюбиво:*

*„Ей, вижте примера за вас!
Той, гордия, със нас все спори:
твърди, че с неговия глас
сам Бог с устата му говори!*

*Погледайте го вий, деца:
как мрачен е, навъсен, бледен!
И вижте го — окъсан, беден,
презрян от всички в тоя свят!“*

1841

Превод: 30.01.2013 г.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.